



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le directeur général et secrétaire-trésorier par intérim de la MRC des Collines-de-l'Outaouais de ce qui suit :

Par mesure préventive et dans un souci de diminuer les risques de propagation du COVID-19, les bureaux du 216, chemin Old Chelsea sont fermés au public pour une période indéterminée. La Cour municipale continuera d'offrir leur service par téléphone au 819-827-2687. Nous vous encourageons fortement à profiter des services en ligne qui vous sont offerts : <https://www.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca/>

Avis public donné le 16 mars 2020 conformément au règlement numéro 254-17 visant la publication des avis publics de la MRC des Collines-de-l'Outaouais.

Claude J. Chénier
Directeur général et secrétaire-trésorier par intérim

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

PUBLIC NOTICE

is hereby given by the undersigned acting Director general et Secretary-Treasurer that :

As a preventive measure and in order to reduce the risk of spreading COVID-19, the MRC offices located at 216, Old Chelsea Road are closed to the public until further notice. We ask the population to limit their travel and to refer to the online services offered by the municipal court of the MRC des Collines-de-l'Outaouais by clicking on the following link <https://www.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca/>

For an undetermined period, administrative fees will be waived for all online payments.

Public notice is given on March 16th, 2020 in accordance with By-Law N° 254-17 concerning the publication of public notices of the MRC des Collines-de-l'Outaouais.

Claude J. Chénier
Acting Director general et Secretary-Treasurer

